

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 116 (1990)  
**Heft:** 18

**Illustration:** Der Ärger verbessert die Tarnung...  
**Autor:** Orlando [Eisenmann, Orlando]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Schweizer Wehr-V

VON BRUNO HOFER

Seit Wochen ist es im Militärdepartement, als sei der Chef verschollen. Bundesrat Kaspar Villiger lässt sich vom Informationsdienst schlichtweg verweigern. Der Boss gibt keine Interviews und ist zu keinen Gesprächen bereit. Selbst Gesuche von harmlosen Lokalradios werden kategorisch negativ beantwortet.

Wochenlanges Rätseln: Was ist der Grund? Doch plötzlich gibt es Hinweise: Da habe das EMD, so hiess es in einer grossaufgemachten Zeitungsschlagzeile, Akten mit «sensitiven Personendaten» fortgeworfen. Kärtli mit Föteli von Unteroffiziers- und Offiziersanwärtern seien im Berner Müll gefunden worden. Man habe zwar versucht, rechtfertigte das EMD am Tag da-

nach, den Container noch zu stoppen, doch sei die Ware schon in Ballen gestampft und abtransportiert gewesen. Es sei wirklich nicht mehr möglich gewesen, die Masse zu zerlegen und bestimmten Individuen zuzuordnen.

## Inspektion im Vorbeimarsch

Doch das war nur die Spitze des Eisbergs. Erst Recherchen des *Nebelspalter* ergaben, warum der Chef wirklich so lange «weg» ist. Seit Wochen hat Kaspar Villiger nichts anderes zu tun, als seine fleissigen Beamten daran zu hindern, altes Militärmaterial fortzuwerfen.

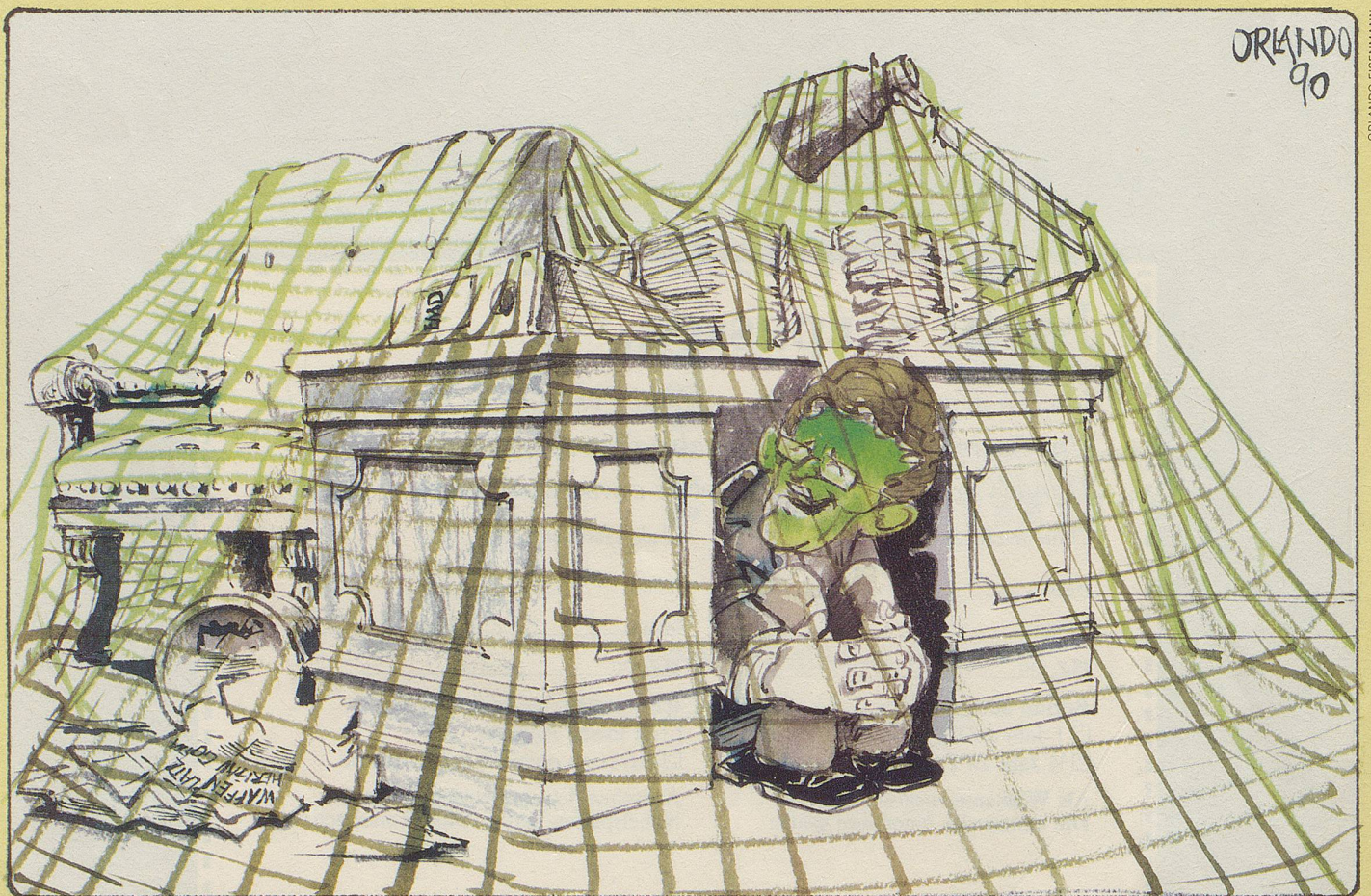
Bald kommt die PUK fürs EMD vorbei, mit Carlo Schmid an der Spitze. Wenn das

keine Herausforderung ist! Die Ladenhüter haben nun das grösste Interesse, noch rasch sauberen Tisch zu machen. Natürlich geht es in erster Linie um Nachrichtendienst und Abwehr, aber im Vorbeimarsch wird überall hineingeguckt, und bei dieser Inspektion gilt es, einen guten Eindruck zu machen.

Zwar versuchte Villiger mit internen Weisungen, seine Beamten im Zaun zu halten. Doch bleiben diese völlig wirkungslos. Die Zettel aus der EMD-Zentrale wurden nicht einmal in den Kaffeestuben der Militärbeamten aufgehängt. Sie wissen selber, was sie zu tun haben.

## Berge von Altmaterial

So türmen sich allerorten auf den Vorhöfen Berge von Altmaterial. Da lagern stapel-



*Der Ärger verbessert die Tarnung ...*